

ԵՆԻԿՈՍԱԿԻՒԹՅԱՆ ԿԸ ԴԱՏԵ ԱՐԵՎՍՏԵԱՆ ԴԵԿԱՎԱՐՆԵՐ

ԳԵԼԿՐԱՏ, 18 (ՌՈՅԹԸՐԸ).- Ենիկոսակի Երկուշաբթի օր դատելու սկսաւ նախագահներ Գիլ Բլինքընն ու ժաբ Շիրաքը, ինչպէս նաեւ վարչապետներ Թոնի Պլեյրը եւ Կերիարտ Շրեյտըրը, Մ. Նահանգներու արտաքին գործոց նախարար Մատրիէյն Օլպրայթը, եւ այլ դեկավարներ, զանոնք ամբաստանելով պատերազմական ռճիրներով՝ անցեալ տարուան ՕԹԱՆԵԱՆ օրային ռմբակոծումներուն ընթացքին:

Դեկավարներուն անունները փակցուած էին Գեյկրատի դատարանին մէջ առջեւի 14 պարապ արձաններու:

Սերպական իշխանութիւնները իրաքանչիւրին համար փաստաբաններ նշանակած են: Դատավարութիւնը սկսաւ Սեպտեմբեր 24ի ընտրութիւններէն քանի մը օր առաջ: Ենիկոսակի լիազարգացող իրաքանչիւրին կը նկարագրէ իբրեւ «ժայռեանախորտեան եւ դաւաճանութեան» միջեւ ընտրանք մը:

Ենիկոսակի նախագահ Սյոպոտան Միլոշեւիչ, որ երկրորդ նստաշրջանի մը համար իր քեկնածութիւնը պիտի դնէ, ՄԱԿի Միջազգային Ռճրադատ Ատեանին կողմէ անցեալ տարուան Մայիսին Քոսովոյի մէջ պատերազմական ռճիրներով ամբաստանուած էր:

ԽԱՂԱՂՈՒԹԵԱՆ ԳՈՐԾԸՆԹԱՅԸ ԿԸ ԳՏՆՈՒԻ ԿՏԱՆԳԱԻՈՐ ՏԱԳՆԱՊԵՏՐՈՒ ԸԱՆԳՐՈՒԱՆԻՆ ՄԷՋ

Այն պահուն, երբ Երուսաղէմի մէջ կը վերսկսէին վերջնական կարգավիճակի բանակցութիւնները, պաղեստինեան իշխանութեան նախագահ Եսսեր Արաֆատ կը պնդուէր, որ Երուսաղէմը տաճարային վարչապետ Էհուտ Պարաքեա նոյն ձեւի յայտարարութիւն մը կատարեց:

Արաֆատ ըսաւ, որ խաղաղութեան գործընթացը ներկայիս կը գտնուի վտանգաւոր տագնապի երուր հանգրուանին մէջ: Ան անկողնուց, որ տագնապին պատճառը Երուսաղէմն է, որ կ'անտեսէ պաղեստինցիներուն հայրենիք ունենալու իրաւունքը: Երուսաղէմը, կ'արգիլէ, որ պաղեստինցիները տեղը ըլլան իրենց սրբավայրերուն եւ Երուսաղէմին, յայտարարեց Արաֆատ: Պաղեստինցի ղեկավարը շեշտեց, որ պաղեստինցի ժողովուրդին անունով «ոչ» կ'ըսէ Երուսաղէմի այն բոլոր փորձերուն, որոնք կը միտին իրենց սրբավայրերուն վերականգնելու արդար իրաւունքներէն պրկել: Պաղեստինցիները:



Էհուտ Պարաք

Իրենց առաջին նիստը գումարեցին պաղեստինեան փոքր խորհրդարանի ժողովէն ու պետութեան հռչակումը յետագայում որոշումներէն կարճ ատեն մը առաջ, պաղեստինցի բարձրաստիճան պաշտօնատար մը յայտնած էր, որ իսրայէլացի բանագնաց Կիլաւ Շէր եւ պաղեստինցի Սաէպ Ուրալթաթու Մոհամէտ Տահլալան բանակցութեանց պաշտօնակա

նախապէս յայտարարուած էր, որ վերջնական կարգավիճակի այս հանգրուանի բանակցութիւններուն ներկայ պիտի ըլլան նաեւ ամերիկացի ու արաբ պատուիրակներ:

Միացեալ Նահանգներու արտաքին գործոց նախարար Մատրիէյն Օլպրայթ շարքավերջին Նիւ Եորքի մէջ հանդիպումներ ունեցած էր պաղեստինցի ու իսրայէլացի բանագնացներուն հետ, յառաջ խաղացքի մէջ դնելու համար պաղեստինեան իսրայէլեան իսրայէլեան գործընթացը: Նիւ Եորքի հանդիպումները, սակայն շօշափելի արդիւնքի մը չյառագեցան: Բոլորին յոյսերը ներկայիս կապուած են Երուսաղէմի բանակցութիւններուն, թէեւ մեկնաբաններ անհաւանական կը նկատեն արագ նուաճում մը, որովհետեւ տարակարծութիւնները կը մնան խոր:

Միւս կողմէ, պաղեստինեան իշխանութիւնը պատրաստ է միջազգային ուժերու ներկայութեամբ իրաքանչիւրին համար անհրաժեշտ է միջազգային երաշխիք վայելող մասնաւոր կարգավիճակ մը: Ան դիտել տուաւ նաեւ, որ Երուսաղէմի գծով որոշումներ չեն կրնար բռնուիլ պարտադրուի: Երուսաղէմի հարցին լուծումը տիպալորի ձեւով միայն կրնայ ապահովուիլ, աւելցուց պապը:

(ՌՈՅԹԸՐԸ)

ԱՆՆԱԿԱՂԵՊ ԵՐԱՇՏ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՄԷՋ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՎԱՐՉԱՊԵՏՐ ԿԸ ԴԻՄԷ ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ԸՆՏԱՆԻՔԻՆ

ԵՐԵՎԱՆ, 18 (ԱՐՄԵՆՓԲԸՄ).- Հայաստանի վարչապետ Անդրանիկ Մարգարեանի որոշումով ստեղծուած է կառավարական յանձնախումբ՝ Հայաստանի մէջ երաշտի եւ ջուրի պակասի հետեւանքներու մեղմացման եւ պատճառած վնասներու վերացման ուղղութեամբ աշխատանքները համակարգելու նպատակով: Յանձնախումբի նախագահ նշանակուած է Հայաստանի արտադրական ենթակառոցներու գործունէութիւնը համակարգող նախարար Դաւիթ Չաղոյեան:

Վարչապետ Մարգարեան յանձնարարած է յանձնախումբին բանակցութիւններ վարել միջազգային կազմակերպութիւններուն եւ օտար պետութիւններուն հետ եւ մէկամտուան ընթացքին ճշդեղ անոնց կողմէ ակնկալուող օժանդակութիւններու մասին: Նոյն ժամանակաշրջանին վարչապետին պիտի ներկայացուին երաշտի հետեւանքներու մեղմացման եւ պատճառած վնասներու վերացման ուղղութեամբ աշխատանքներու ծրագիր եւ ժամանակացոյց՝ նշելով ֆինանսաւորման աղբիւրները: Համապատասխան յանձնարարութիւններ տրուած են գիւղատնտեսութեան, էլեկտրոէնէրգի եւ տնտեսութեան եւ արտաքին գործոց նախարարութեան: Երաշտէն վնասուած շրջանները կը նկատուին Արարատի մարզի նախալեռնային շրջանները, Արմաւիրի մարզի Բաղրամեանի շրջանը, Արագածոտնի մարզի Թալիսի եւ բարձրադիր եւ անջրդի միւս շրջանները, Լոռիի, Տաւուշի, Շիրակի մարզերու բարձրադիր եւ անջրդի շրջանները, Գեղարքունիքի մարզը, Կոտայքի եւ Վայոց Ձորի մարզերու անջրդի շրջանները, Սիւնիքի մարզի Սիւնիքի եւ միւս անջրդի շրջանները:

Հայաստանի մարպետներուն յանձնարարուած է մինչեւ 25 Սեպտեմբեր կառավարութեան ներկայացնել մարպետի մէջ երաշտի եւ ջուրի պակասէ ամենէն շատ տուած համայնքներու ցանկը:

Հայաստանին օժանդակութիւն տրամադրելու ինտրանքով, վարչապետ Մարգարեան դիմած է միջազգային կազմակերպութիւններու եւ օտար պետութիւններու:

Ուղերձին մէջ կը նշուի, որ օդի բարձր ջերմաստիճանի եւ անձրեւու չզոյրութեան պատճառով աննախադէպ երաշտի եւ ջուրի պակաս արձանագրուած է Հայաստանի մէջ: Այստուած են հացահատիկի, գետնախնձորի եւ բանջարեղէնի եւ պտուղներու դաշտերը եւ պարտեպները: Անմիջապէս վիճակի մէջ են արօտավայրերը: Միայն բուսականութեան հասած վնասը կը կազմէ անելի քան 40 միլիոն տոլար: Եթէ նկատի առնուի անասնաբուծութեան մարպին մէջ անխտաւիելի վնասները, ապա Հայաստանի գիւղատնտեսութեան հասած ընդհանուր վնասը անհամեմատ մեծ է: «Ստեղծուած իրավիճակը լրջօրէն կը սպառնայ երկրին պարէնին, որովհետեւ Հայաստանի գիւղատնտեսական արտադրութիւնը կը կազմէ ներքին սպառումի 60-65 տո հարիւրը», կը նշուի ուղերձին մէջ:

Լուրջ հարցեր ծագած են նաեւ ռոտագում մարպին մէջ: Երկրին գետերու ջուրերը նուազած են 45-50 տո հարիւրով: Նուազած են ջրամբարները մէջ հաւաքուած ջուրի պաշարները, հասնելով տագնապային ցածունի: Ներկայիս սովայ ջուրի պաշարները եւ Սեւանայ լիճի մակարդակը բաւարար չեն հոգալու երկրին ջուրի պահանջը:

«Ընդհանուր առմամբ երաշտի հետեւանքներ մեղմացնելու համար անհրաժեշտ է Հայաստան ներածել եւ գիւղացիներուն բաժնել 10էն 12 հազար թոն գարնանացան հացահատիկային բոյսերու սերմացուներ, անելի քան 2500 թոն գետնախնձորի տոնէլ, 10էն 12 հազար թոն վառելիքի, 30 հազար թոն հանքային պարարտանիւթ եւ անելի քան 100 հազար թոն հացահատիկ:

«Ցաւօք, Հայաստանի ընկերային-տնտեսական եւ ֆինանսական ներկայի իրավիճակը լուրջ խոչընդոտներ կը ստեղծէ բնական աղետը դիմակայելու ուղղութեամբ», կը նշուի ուղերձին մէջ:

Վարչապետ Մարգարեան կառավարութեան անունով կը դիմէ բոլոր երկիրներուն կառավարութիւններուն, միջազգային կազմակերպութիւններուն եւ միջազգային հասարակութեան՝ բնական աղետի հետեւանքները մեղմացնելու եւ պատճառած վնասներու վերացման աշխատանքներուն իրագործման ուղղութեամբ Հայաստանին ըստ կարելոյն օժանդակելու խնդրանքով:

ՆԱԽԱԳԱՅ ԴՈՒԿԱՍԵԱՆԻ ՄԱՅՈՒՆՆԵՐԻՆ ԴԱՏԱՎԱՐՈՒԹՅԱՆ ԿՏԱՆԳԱԻՈՐ ԴԱՏԱՎԱՐՈՒԹՅԱՆ ՄԱՅՈՒՆՆԵՐԻՆ



Դատավարութեան տեսարան մը

Լեռնային Ղարաբաղի Հանրապետութեան նախագահ Արկարի Դուկասեանի դէմ մահափորձին գծով 22 Մարտի գործով դատավարութիւնը սկսաւ երէկ, ԼՂՀի Գերագոյն դատարանի դահլիճին մէջ:

15 ամբաստանեալներու կարգին է ԼՂՀի բանակի նախկին հրամանատար Սամուէլ Բաբայեան: Դատական նիստին կը նախագահէ դատարար Սուրէն Ալեքսանեան: «Պետական մեղադրողն է ԼՂՀի գլխաւոր դատախազ Մարիկ Դուկասեան: ԼՂՀի նախագահի շահերը պիտի պաշտպանէ ԼՂՀի Ազգային Ժողովի պատգամաւոր Կարէն Բաբուրեան: 15 ամբաստանեալներէն միայն 8ը պաշտպան փաստաբաններ ունին: Իբրեւ մահափորձի անմիջական մասնակիցներ կը մեղադրուին իմբակի դեկավար Սասուն Աղաջանեան, Լեռն Միրզոյեան, Դաիթ Դուկեան, Էրիք Բաբամապեան: 15 մեղադրեալներէն ոչ մէկը նախապէս դատուած է: Իբրեւ անկախ դէտ, դատավարութեան ներկայ գտնուելեցան Հայաստանի Ազգային Ժողովի պատգամաւորներ Գագիկ Կոստանեան, Սամուէլ Աւետիսեան, Մանուկ Գասպարեան եւ Աղուն Վարդանեան:

ՊԱՏՄՈՒԹԵԱՆ ՄԷՋ ՀԱՅԱՍՏԱՆ 3ԵՂԱՍՊԱՆՈՒԹԻՒՆ ԵՐԲԵՔ ԶԷ ԵՂԱԾ

Միացեալ Նահանգներու մէջ Թուրքիոյ դեսպան Պաքի Իլքին յայտնեց, որ թուրք ամերիկեան յարաբերութիւնները պիտի վնասուին, եթէ Ներկայացուցիչներու Տունը որդեգրէ Հայկական Յեղասպանութեան մասին բանաձեւը: Ան աւելցուց, որ պիտի ձգտուի նաեւ Հայաստանի եւ Թուրքիոյ միջեւ համերաշխութիւն հաստատելու փորձերը:

Իլքին ըսաւ, որ Թուրքիա կ'օգտագործէ իր բոլոր միջոցները եւ ամէն ճիգ կը թափէ, որպէսզի բանաձեւը չորդեգրուի: Ան ըսաւ, որ «Թուրքիա լաւ գիտէ պատմութիւնը: Ան պէտք չունի դասեր սորվելու. պատմութեան մէջ Հայկական

ՆԱԽԱԳԱՅ ԲՈՂԱՐԵԱՆԻ ԶԱՆԴԻՊՈՒՄԸ Զ.Յ.Դ. ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԳԵՐԱԳՈՅՆ ՄԱՐՄԻՆԻ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՑԻՉՆԵՐՈՒՆ ԶԵՏ

ԵՐԵՎԱՆ, 18 (ԱՐՄԵՆՓԲԸՄ).- Հայաստանի նախագահ Ռոպէրթ Քոչարեան Եսսեր օր հանդիպումներ ունեցաւ Զ.Յ.Դ. Հայաստանի Գերագոյն Մարմինի ներկայացուցիչներուն եւ Ազգային Ժողովի «Իրաւունք եւ Միաբանութիւն» իմբակցութեան անդամներուն հետ:

Հանդիպումներուն տեղի ունեցաւ մտքերու փոխանակում՝ երկրին ներքին քաղաքական եւ ընկերային - տնտեսական իրավիճակին շուրջ:

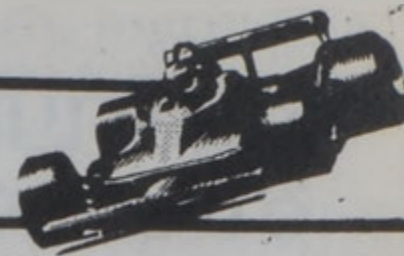
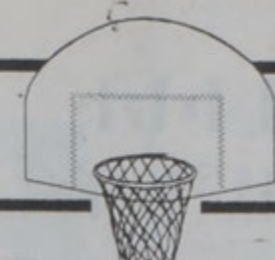
COLLECTION 2000-2001
VUE & VIE

ԵՐԶԱՆԱԿ + ՏԵՍՈՂԱԿԱՆ ԱՊԱԿԻ 58.000 Լ.Ո.
ԵՐԶԱՆԱԿ + ՏԵՍՈՂԱԿԱՆ ԱՊԱԿԻ 78.000 Լ.Ո.

Zalka	Caravelle Center	ABC	Dbayeh
Verdun	Concorde Galleria	Abraj	Furn el Chebbak
Verdun	Dunes	Duty Free Shops Beirut Airport	

Մ Ա Ր Զ Ա Կ Ա Ն

-ԱՇԽԱՐՀ



ԼԻԲԱՆԱՆԻ ՖՈՒԹՊՈՒԼԻ ԱԶԳԱՅԻՆ ԽՈՒՄԲԸ ՎԵՐՋՆԱԿԱՆԱԴԷՍ ԿԱԶՄՈՒԵՅԱԻ

Լիբանանի ֆուտբոլի ֆեդերատիոնը երկրորդ անգամ արժանացել է Լիբանանի ֆուտբոլի ֆեդերատիոնի կողմից 2000 թվականի մրցաշարի մրցակցությանը:

Մտորել՝ 22 մարտի 2000 թվականին Լիբանանի ֆուտբոլի ֆեդերատիոնը 22 հոգիներից կերպարանաբանությունը, որ Ասիայի ֆուտբոլի ֆեդերատիոնի կողմից 2000 թվականի մրցաշարի մրցակցությանը:

Անթար, Մարտիոս Սիլվա, Գուրգեն Ենգիպարեան, Ահմեդ Նամանի, Մուհամեդ Հալաուա, Ապպաս Շահաբուր, Ֆուադ Հիթաբի, Մուհամեդ Ռիտա, Ժամալ Թահա, Լուիս Ֆերնանդես, Ռիտա Անթար, Նուրաթ Ժամալ, Ռապիհ Օսման, Ժոզեֆ Սանթոս, Վարդան Լազարեան, Նուրի Տո Օլիվյերա եւ Հայսամ Զեյն:

Ֆեդերատիոնը յայտնեց նաև, թե 22 մարտի 2000 թվականին անոնց ընկերակցող պատուիրակները վաղը՝ Զորքարթի կրմեկներին կհարուստ, իրենց վերջին փորձերը կատարելու համար: Անոնք Հոկտեմբեր 1-ին կվերադառնան Լիբանան եւ ուղղակի կհաստատուեն ՊՆՅՈՒԹԻ մեկ պանդոկը (անոնք անյայտ), սպասելով մրցաշարի ազանչանին:

«ՉԷՄՓԻՆՉ ԼԻԿ»

ԱՅՍՕՐ ԵՒ ՎԱՂԸ՝ 16 ՄՐՑՈՒՄՆԵՐ

Միտնի մեջ կայացող Ողիմպիական խաղերը անշուշտ շուրջ մեջ ձգած են մարզական մնացեալ իրադարձությունները, որոնց շարքին՝ Երոպայի ֆուտբոլի ախոյեանութեան մրցումները, որովհետեւ ամէն մարտ աչքերը յառած է հեռուոր Աւստրալիա:

Վստահաբար այս ընթացքը պիտի շարունակուի մինչեւ Ողիմպիական խաղերու աւարտը՝ Հոկտեմբեր 1:

Այս մթնոլորտին մէջ է, որ «ՉԷՄՓԻՆՉ ԼԻԿ» Ա. հանգրուանի երկրորդ շաբթուան մրցումները տեղի պիտի ունենան այսօր եւ վաղը:

Այսօրուան յայտագիրին վրայ են ուր մրցումներ. Ե. Զ. Լ. եւ Ը. խմբակներէն ներս, իսկ վաղուան յայտագիրին վրայ՝ դարձեալ ուր մրցումներ՝ Ա. Բ. Գ. եւ Դ. խմբակներէն ներս:

Ե. խմբակին մէջ տեղի ունենալիք մրցումները պիտի ըլլան հետաքրքրական, մանաւանդ, որ խմբակին մաս կազմող Համպուրկ, Եուվենթուս, Տեֆորթիս Բորուսա եւ Փանաթինայքոս պիտի փորձեն արձանագրել իրենց առաջին յաղթանակը:

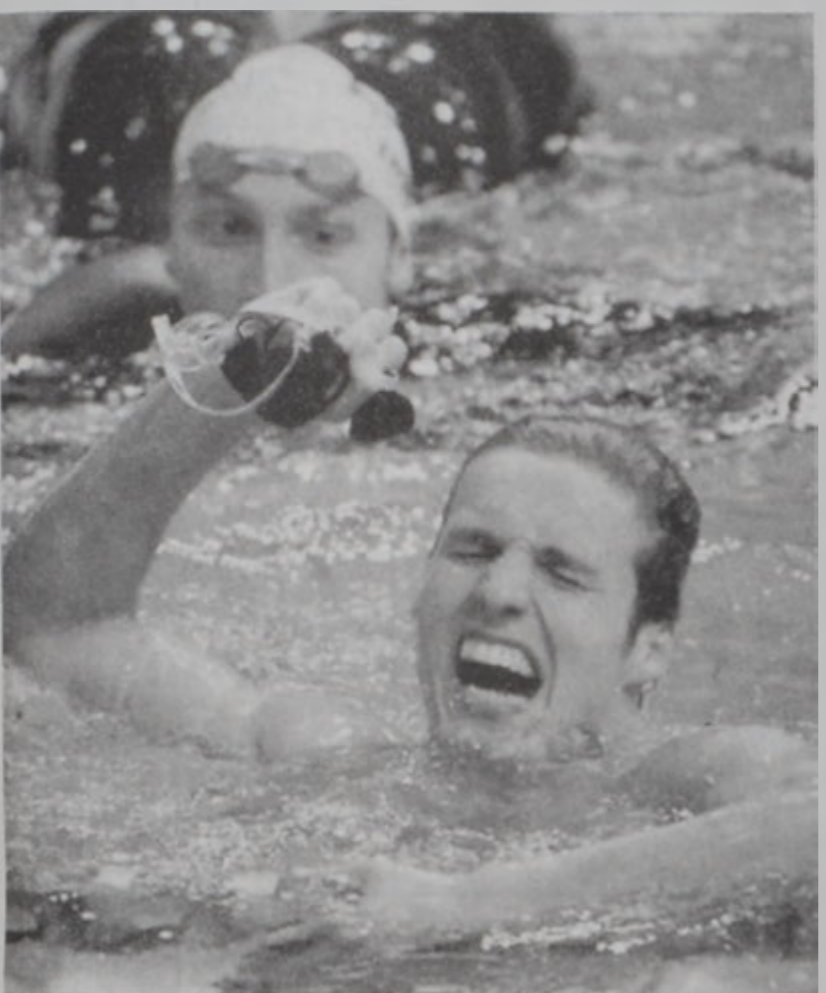
Տեֆորթիոյն պիտի բացակայի ձայնիւիա, իսկ Եուվենթուսէն՝ Փաուլո Մոնթերո (երկուքն ալ կախակալուած):

Զ. խմբակէն, Պայէրն Միւնխէն եւ Ռուսիայի արձանագրած են իրենց առաջին յաղթանակը, սակայն նոյնը չէ պարագան Հելսինկիայի եւ Փարիզի Աէն ժերմէնի:

Պայէրն Միւնխէն պիտի բացակայի Սամուէլ Բուֆուր (կախակալուած):

Ը. խմբակէն ներս Տիւսուս Բիե եւ Անտրոլիէթ Ժոզ պիտի չինայն իրենց առաջին յաղթանակը արձանագրելու համար իրենց մրցակիցներուն՝ Մանչեսթըր Եուսթոնի եւ Փ. Ս. Վ. Այնտիլիսի, որոնք արդէն իսկ իրենց առաջին յաղթանակները արձանագրած են:

Ը. խմբակէն ներս, Պարսելոնա եւ Ա. Սէ. Միլան արձանագրած են կարելու յաղթանակներ: Պարագան նոյնը չէ սակայն Լիծի եւ Պեշխաբաշի, որոնք պիտի փորձեն իրենց կրած առաջին ծանր պարտութիւնները մոռնալ, մանաւանդ, որ այսօրուան մրցումները պիտի կատարեն իրենց դաշտերուն վրայ եւ պիտի փորձեն օգտուիլ այդ առաւելութեան:



Հոլանտացի Փիեթրը Վան ՏԵՆ Հոկընպէնտ կը կոտրէ իր հաստատած 200 մետր ազատ լողի աշխարհի մրցանիշը:



Չինացի մարմնամարզիկներ կը տօնեն իրենց յաղթանակը:



Չինացի Եանկ Չիա աղջկանց ծանրաբարձութեան մրցումներուն (53 քկ.) աշխարհի նոր մրցանիշ մը հաստատեց:



Ամերիկացի Լենի Զրայգելպուրկ, կոնակի վրայ 100 մետր լողի նոր մրցանիշ հաստատեց:

ՈՂԻՄՊԻԱԿԱՆ ԽԱՂԵՐ

ՉԻՆԱՅԻՔ ՏԻՐԱՊԵՏԵՅԻՆ ՄԱՐՄՆԱՄԱՐԶԻՆ

Ողիմպիական խաղերը կամ պարզապէս Միտնի 2000ը երէկ աւարտեց իր երրորդ օրը, որ յատկանշուեցաւ առաւելաբար մարմնամարզի (ճիմնասթիքս) մրցումներով: Նախապէս Ռուսիա եւ Աւելի առաջ նախկին Խորհրդային Միութիւնը մենասիրութիւն հաստատած էին գրեթէ այս մարզէն ներս: Այսօր պատկերը փոխուած է եւ հիմա առաւելաբար տիրապետող Չինաստանն է: Անկա երէկ տղոց խմբային ոսկի մետալը ապահովեց, փաստելով, որ կը մնայ ներկայի լաւագոյնը: Աղջկանց մրցումները, որոնք կը սկսին այսօր, դարձեալ պիտի յատկանշուին յայտնապէս Ռուսիոյ եւ Չինաստանի միջեւ եւ պայքարը պիտի ըլլայ շատ սուր:

Երէկ ֆրանսացիք եւս ունեցան փայլուն օր մը: Անոնք շահեցան 6 մետալ՝ մէկ ոսկի, 4 ար-

ծաթ եւ մէկ պրոնկ՝ քանսէի (թիարշաւ) եւ սուսերամարտի մէջ:

Լողարշաւի մրցումներուն, աւստրալիացի հրական՝ Իան Թորի երէկ չկրցաւ 200 մետր ազատ լողի ոսկի մետալն ալ գրպանել եւ «բաւարարեցաւ» արծաթով: Հոլանտացի Փիեթրը Վան Տէն Հոկընպէնտ եղաւ Թորիի գերապանցողն ու լուսարձակները իր վրայ կեդրոնացնողը:

Այսօր կը շարունակուին մրցումները, 4րդ օրն ըլլալով: Ցարդ աթլետիկ մրցումները չեն սկսած եւ շատեր, հաւանաբար համակիրներուն ու մարզասէրներուն ջախջախիչ մեծամասնութիւնը կը սպասէ այս մարզը, ուր շատ հաւանաբար ամերիկացիք անգամ մը եւս ըլլան միահեծան տերը:

ԵՐԷԿՈՒԱՆ ՄՐՑՈՒՄՆԵՐՈՒՆ ԱՄԲՈՂԶԱԿԱՆ ՊԱՏԿԵՐԸ

ԶԱՆՈՒ

- ԱՆՀԱՏԱԿԱՆ (ՏՂԱՔ)
 - Ոսկի - Թոնի Էսթանկէ (Ֆրանսա)
 - Արծաթ - Միքայ Մարթիքան (Սլովաքիա)
 - Պրոնկ - Եուրայ Միսչիք (Սլովաքիա)
- ԱՆՀԱՏԱԿԱՆ (ԱՂՋԻԿՆԵՐ)
 - Ոսկի - Սթեփանքա Հիլկերթովա (Չեխիա)
 - Արծաթ - Պրիժիթ Կիպալ (Ֆրանսա)
 - Պրոնկ - Անն - Լիզ Պարտէ (Ֆրանսա)

ՎԵՏԵՆԱՐՇԱՒ (ՎԱՋՔՈՒՂԻՒ ԿՐԱՅ)

- (ԱՂՋԻԿՆԵՐ)
 - Ոսկի - Լէոնթիէն Զիլյասարտ (Հոլանտա)
 - Արծաթ - Մարիոն Բիլինիէ (Ֆրանսա)
 - Պրոնկ - Իվոն Մաքլիքկոր (Բրիտանիա)

ՍՈՒՍԵՐԱՍԱՐՏ

- ԽՄԲԱՅԻՆ (ՏՂԱՔ)
 - Ոսկի - Իտալիա
 - Արծաթ - Ֆրանսա
 - Պրոնկ - Քուպա

ՄԱՐՄՆԱՄԱՐԶ

- ԽՄԲԱՅԻՆ (ՏՂԱՔ)
 - Ոսկի - Չինաստան
 - Արծաթ - Ռըրանիա
 - Պրոնկ - Ռուսիա

ԺԻՏՕ

- ԹԵԹԵԻ ԿՇԻՌ - 57 ԲԿ. (ԱՂՋԻԿՆԵՐ)
 - Ոսկի - Իվապէլ Ֆերնանտէս (Սպանիա)
 - Արծաթ - Տրիուլիս Կոնկայէս (Քուպա)
 - Պրոնկ - Քիէ Բուսաքայէ (Ճափոն)
 - Մարիա Փեքլի (Աւստրալիա)
- ԹԵԹԵԻ ԿՇԻՌ - 73 ԲԿ. (ՏՂԱՔ)
 - Ոսկի - Ճիուպիփիէ Մատալոնի (Իտալիա)
 - Արծաթ - Թիակո Քամիլո (Պրայիլ)
 - Պրոնկ - Անաթոլի Լարիուքով (Պիլեդոնուսիա)
 - Վսեվոլոտ Զելնիիս (Լաթվիա)

ՆՇԱՆԱՈՒԹԻՒՆ

- 10 ՄԵԹՐ. ԳՆԴԱՅԻՐ (ՏՂԱՔ)
 - Ոսկի - Եալին Բայ (Չինաստան)
 - Արծաթ - Արտէմ Խաճիպեքով (Ռուսիա)
 - Պրոնկ - Եւկենի Ալէյնիքով (Ռուսիա)
- ՊԱՆԹՐԱՓ (ԱՂՋԻԿՆԵՐ)
 - Ոսկի - Տայանա Կուսիլինէիսիուրթ (Լիթվանիա)
 - Արծաթ - Տէլֆին Ռասիլէ (Ֆրանսա)
 - Պրոնկ - Կսո Է (Չինաստան)

ԼՈՂԱՐՇԱՒ

- 100 ՄԵԹՐ ԿՈՆՆԱԿԻ ՎՐԱՅ (ԱՂՋԻԿՆԵՐ)
 - Ոսկի - Տայանա Մոքանու (Ռուսիա)
 - Արծաթ - Մայ Նաքամուրա (Ճափոն)
 - Պրոնկ - Նիմա Զիւանէվաքայա (Սպանիա)
- 200 ՄԵԹՐ ԱՉԱՏ (ՏՂԱՔ)
 - Ոսկի - Փիեթրը Վան Տէն Հոկընպէնտ (Հոլանտա)

- Արծաթ - Իան Թորի (Աւստրալիա)
- Պրոնկ - Մասիմիլիանո Ռոսոլինո (Իտալիա)
- 100 ՄԵԹՐ ԿՈՆՆԱԿԻ ՎՐԱՅ (ՏՂԱՔ)
 - Ոսկի - Լենի Բրայպելպուրկ (Մ. Ն.)
 - Արծաթ - Մեթիու Ուելշ (Աւստրալիա)
 - Պրոնկ - Սթի Թէլոք (Գերմանիա)
- 100 ՄԵԹՐ ԿՈՒՐԾՔԻ (ԱՂՋԻԿՆԵՐ)
 - Ոսկի - Մեկան Քուան (Մ. Ն.)
 - Արծաթ - Լիպէլ Ճոնկ (Աւստրալիա)
 - Պրոնկ - Փենի Հէյնկ (Հարաւային Ափրիկէ)

ԾԱՆՐԱԲԱՐՁՈՒԹԻՒՆ

- 53 ԲԿ. (ԱՂՋԻԿՆԵՐ)
 - Ոսկի - Եանկ Չիա (Չինաստան)
 - Արծաթ - Լի Ֆէնկ-Եինկ (Թայուան)
 - Պրոնկ - Ռիսարնի Սլամէթ (Ինտոնէզիա)
- 58 ԲԿ. (ԱՂՋԻԿՆԵՐ)
 - Ոսկի - Սորայա Խիմենէս Մենտիվիլ (Մեքսիքա)
 - Արծաթ - Սոնկ Հուի Ռի (Հիւսիսային Քորէա)
 - Պրոնկ - Քիասարափորն Սուրա (Թայլէնտ)

ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԴԱՍԱԴՈՐՈՒՄ

Յրդ օրուան աւարտին, ընդհանուր դասաւորումը կը ներկայացնէ հետեւեալ պատկերը.

	ՈՍԿԻ	ԱՐԾԱԹ	ՊՐՈՆԿ
Միացեալ Նահանգներ	6	5	2
Ֆրանսա	4	6	2
Չինաստան	4	1	5
Աւստրալիա	3	5	3
Իտալիա	3	1	3
Հոլանտա	3	1	0
Ճափոն	2	3	1
Թուրքիա	2	0	0
Գերմանիա	1	3	2
Ռուսիա	1	2	3
Բրիտանիա	1	2	1
Քուպա	1	1	2
Չուիցերիա	1	1	1
Պուկարիա	1	1	1
Ռըքանիա	1	1	0
Ռուսիանիա	1	0	1
Սպանիա	1	0	1
Չեխիա	1	0	1
Քանադա	1	0	1
Մեքսիքա	1	0	0
Լիթվանիա	1	0	0
Հունգարիա	1	0	0
Խրուաթիա	1	0	0
Սլովաքիա	0	2	1
Հարաւային Գորէա	0	2	1
Հիւսիսային Գորէա	0	1	1
Պրայիլ	0	1	1
Եուկրայնիա	0	1	0
Թայուան	0	1	0
Յունաստան	0	1	0
Ինտոնէզիա	0	0	2
Պիլեդոնուսիա	0	0	2
Հարաւային Ափրիկէ	0	0	1
Թայլէնտ	0	0	1
Շուէտ	0	0	1
Լաթվիա	0	0	1
Խըրվալիստան	0	0	1
Վրաստան	0	0	1
Քուսթա Ռիքա	0	0	1
Պելճիքա	0	0	1

ԱԶԳԱԿ

ՀԱՅՏԱՐ ԱԼԻԵՒ ԾԱՆՐ ՀԻՒԱՆԿ

Արդյունաբերական նախագահ Հայտար Ալիեւի որդին՝ Իլիամ հերքեց այն տարածախոսքերը, թե 77ամեայ իր հայրը լրջորեն հիւանդացած է Միացյալ Նահանգներ այցելության ընթացքին: «Ես կը հերքեմ այն տարածախոսքերը, թե Արդյունաբերական նախագահը լրջորեն հիւանդ է: Ան միայն հարբուխ է: Ես այսօր անձամբ հեռաձայնով խօսած եմ հետը», յայտնեց Իլիամ Ալիեւ պետական «Թուրան» լրատու գործակալություն հետ հարցազրույցին ընթացքին: Իլիամ Ալիեւ, որ Միտսի կը գտնուի Ուլիմպիական խաղերուն դիտելու համար ըսաւ, որ նախագահ Ալիեւ քանի վր օրէն Պաքու կը վերադառնայ: Միւս կողմէ, Արդյունաբերական խորհրդարանի երեսփոխան Անար Մամետով հերքեց այն լուրերը, թե Իլիամ Ալիեւ Միտսիէն Մ. Նահանգներ մեկնած է: Հայտար Ալիեւ Ապրիլ 1999ին արտի վիրաբուժութեան ենթարկուած էր Մ. Նահանգներու մէջ: Ուշինկայի մէջ Արդյունաբերական տան անալիզի քարտուղար Թաիիր Թալիպաով յայտնեց, որ նախագահ Ալիեւ արտի ընթացիկ քննութիւններու համար Բիլվիլիտի դարմանատան մէջ բժշկական հսկողութեան տակ կը գտնուի: Ալիեւի արտի վիրաբուժութիւնը տեղի ունեցած էր նոյն հիւանդանոցին մէջ: Ալիեւի դիւանագետին համաձայն, Ալիեւ շատ շուտով Պաքու պիտի վերադառնայ: (ՌՈՅԹԸՐԸ)

ՖԻԼԻՓԻՆԵՍԱՆ ԿՂՉԻՆԵՐ

ԲԱՆԱԿԸ ԸՄԲՈՍՏՆԵՐՈՒՆ ԴԵՄ ԱՐՇԱԸ ԿԸ ՇԱՐՈՒՆԱԿԸ

ՀՈԼՈ (ՖԻԼԻՓԻՆԵՍԱՆԵՐ), 18 (ՌՈՅԹԸՐԸ) - Ֆիլիպինեաներու կառավարութիւնը Երկուշաբթի օր յայտնեց, թէ երկրին հարաւային գօտիին մէջ տեղի ունեցած բախումներու պատճառով չորս քաղաքայիններ սպաննուած են: Բանակը Երկուշաբթի օր, յաջորդաբար երրորդ օրն ըլլալով, շարունակեց 19 պատանդներ բոնոյղ իլաւ ըմբոստներու վրայ իր յարձակողականը: Մանիլա մերձեց ընդառաջել պինդուի մը կամ Ապու Սայրաֆ խմբակին հետ բանակցութեան վերականգնելու համար: Վարչապետը յայտարարեց, որ իր իրաւունքները կ'ընտելի, որ կ'ենթադրէ, որ բոլոր պատանդները՝ 13 ֆիլիպինցիներ, 3 մալայիացիներ, ֆրանսացի 2 թղթակիցներ եւ ամերիկացի մը ողջ են: Սակայն կրնան իբրեւ մարդկային վահաններ օգտագործուիլ: Հոյուի բնակիչներուն համաձայն, ըմբոստները իրաքանչիւրը 100էն 500 վիւետալ հաշուող 5 - 6 խմբակներու բաժնուած ու ցրուած են կղզիին տարածքին: Խմբակներէն մէկը պատանդ բռնած է ամերիկացի եւ ֆիլիպինցի մը, միւսը՝ մալայիացիները, երրորդ մը՝ տասնեակ մը ֆիլիպինցիներ: (ՌՈՅԹԸՐԸ)

ԱՖԳԱՆԻՍՏԱՆ

ԹԱԼԵՊԱՆ ՊԱՏՐԱՍՏԱԿԱՄՈՒԹԻՒՆ ԿԸ ՅԱՅՏՆԷ ԸՆԴԴԻՄԱԴԻՐ ՄԱՍՈՒՏԻ ՀԵՏ ԲԱՆԱԿՑԵԼՈՒ

Աֆղանիստանի մէջ իշխող թալեպան իսլամական շարժումին արտաքին գործոց նախարարը յայտնեց, որ Քապուլի կառավարութիւնը պատրաստ է խաղաղութեան բանակցութիւններ կատարելու ընդդիմադիր ճակատի ղեկավար Ահմադ Շահ Մատուտի հետ: Մատուտի Մուլթան քաղաքէն ըսաւ, որ թալեպան պատերազմը կ'որոշուի սկիզբէն իրենց պահանջներով: Պաքու ղեկավարները չեն ընդունիր թալեպան ինչ տարածքներ զիջելու: Սակայն իրենց պահանջները կ'ընդունեն: Սակայն իրենց պահանջները կ'ընդունեն: Սակայն իրենց պահանջները կ'ընդունեն: (ՌՈՅԹԸՐԸ)

Իր ղրքունեցող թալեպան քաղաքին շուրջ, գործարարները թալեպանի ուժերը անցնելու մասին մէջ: ՅՈՒՐԱՆԱՆԻ գաղտնի սպասարկուիչները վերջերս ամերիկեան գաղտնի գործակալութիւններուն յանձնած է Ուսամա Պրեշարին ղեկավարած շարժումին ու անոր ծրագրերը: Պաքու ղեկավարները չեն ընդունիր թալեպան ինչ տարածքներ զիջելու: Սակայն իրենց պահանջները կ'ընդունեն: Սակայն իրենց պահանջները կ'ընդունեն: (ՌՈՅԹԸՐԸ)

ԵՐԿՈՒ ԲՈՐԵԱՆԵՐՈՒՆ ՄԻՋԵՒ ԵՐԿԱԹՈՒՂԻԻ ԿԱՌՈՒՑՄԱՆ ԱՇԽԱՏԱՆՔՆԵՐԸ ՍԿՍԱՆ

Հարաւային Գորկայի նախագահ Քիմ Տէյ - ճունկ երկր ընթացքի մէջ դրաւ Պաղ Պատերազմի վերջին օտարման երկայնքին ճամբու մը եւ երկաթուղիի մը կառուցման աշխատանքները: Մրադիր մեծ կարեւորութիւն կը ներկայացնէ միջբարձական յարաբերութեան ջրմացումին համար: Երկաթուղին ֆիզիքական առաջին կապը պիտի ըլլայ երկու երկիրներուն միջեւ, որոնք իրարմէ բաժնուած են 50 տարիէ ի վեր: Երկու Գորկաները անցնելու միջոցով կ'ընդունեն իրենց երկու ղեկավարներուն միջեւ ֆինանսական մէջ Յունիսի կայացած անկախարձայն վեհաժողովին ետք: (ՌՈՅԹԸՐԸ)

ՓԵՐՈՒ ԵՐԿԱՒԵ ՍՈԼԱՆ ԹԵՐ Կ'ԱՐՏԱՅԱՅՏՈՒԻ ՖՈՒԵԻՍՈՐԻԻ ԱՆԱԿՆԿԱԼ ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԵԱՆ

Երկրպագան Միւլթան արտաքին քաղաքականութեան պատասխանատու պաշտօնատարը՝ Խալիկ Սոյանա, Երկուշաբթի օր յայտնեց, թէ Փերուի նախագահ Ալպերթո Ֆուլադոն իր անձնական շնորհակալութեան լայն շնորհակալութեամբ կ'ընդունէ իր թեկնածութիւնը չընելու որոշումը երկրին մէջ ժողովրդավարական փոփոխութեան պիտի նպաստէ: «Նպատակը ժողովրդավարական բնականոն ընթացք վերահաստատելն է», ըսած է Սոյանայի բանբերը: Սոյանա յայտնեց, որ յայտարարութեան յաջորդող ամենէն կարեւոր մարտահրաշար գագային համախոհութիւն պահանջուի է: Ան կոչ ուղղեց երկրին քաղաքական բոլոր կուսակցութիւններուն, որ ասիկա կարելի դարձնեն: Ֆուլադոնի Փերուի քաղաքական անորոշութեան մէջ ձգտելու շնորհակալութեամբ իր յայտարարութեամբ: Վարչապետ Ֆուլադոն Սոյանա կիրակի օր հերքած է, թէ Փերու քաղաքական «պարագի» մը մէջ կը գտնուի, չեղտելով, որ Ֆուլադոն «հանդարտ» է եւ կառավարութիւնը կը շարունակէ աշխատիլ: (ՌՈՅԹԸՐԸ)

ՀՈՒՆԳԱՐԻՍՈՒ ԱՆՏՐԱՍ ԹԱՄԱՍ 53 ՏԱՐԻ ԵՏՔ ՄԻԱՑԱՒ ԸՆՏԱՆՔԻՆ

ՊՈՒՏԱՓԷՇԹ, 18 (ՌՈՅԹԸՐԸ) - Բ. Ալխարհամարտին գերի բռնուած հունգարացի մը, որ 53 տարի ուսական հոգեբուժարանի մը մէջ մնացած է, իր ընտանիքը գտաւ, յայտնեց անոր եղբայրը՝ Եանոս Թոմա, Երկուշաբթի օր: Ան կ'ապրի Երաստիայի Հունգարիոյ Սուլիանպոլցի քաղաքի գիւղին մէջ: Նախկին գերին՝ Անտրաս Թոմաս, կամ Թոմա՝ ինչպէս որ կը կոչուի ներկայիս, իր ենթադրեալ եղբորը քոչոր, ինչպէս նաեւ երկու դասընկերներու հետ տեսակցութիւններ ունեցած է շարժավերջին, Սուլիանպոլցի մէջ: Տեսակցութեանց ներկայ գտնուած անձեր ըսած են, թէ ան կը թուէր ճանչնալ վայրեր, գործ աւելի քան 50 տարիէ ի վեր չէր տեսած: Հունգարիոյ Հոգեբուժութեան եւ Ջրարանութեան Ազգային Հիմնարկի տնօրէն Անտրաս Վիր յայտնած է, թէ մասնագէտներ կրցած են նախկին գերին պարագաները գտնել, հիմնուելով միմիայն անոր յիշողութեան «պատահականութեան» վրայ: Ան ըսած է, թէ ծինային քննութիւն մը միայն, որ այս շարժման պիտի պիտի ունենայ, պիտի կարենայ փաստել, թէ ան իսկապէս Եանոս Թոմայի եղբայրն է: (ՌՈՅԹԸՐԸ)

ԻՐԱՔ

Ք: Յ. ՄԻՈՒԹԻՒՆԸ Կ'ԱՄԲԱՍՏԱՆԵ ԲԱԿԸ

Իրաքի Բիրախուտանի Հայրենասիրական Միութիւնը Կուսակցութիւնը երկէ ԲԱԿ ամբաստանեց ծանր բախումներ սկսած ըլլալու յանգանակով: Հիւսիսային Իրաքի մէջ այդ բախումները մեծ թիւով կ'ընդունեն: Ք. Յ. Միութիւնը ըսաւ, որ իր ուժերը ըմբոստ քիւրտ պիտեալներու հետ բախում ունեցած են այս վերջիններուն Միութեան հակակշիռին ենթակալող ղաժմատեր թալեպանները: Անիկա շեշտեց, որ այս մէկը ԲԱԿի դէմ արշաւ մը չէ, այլ «մեր շարժումը կը պաշտպանենք ԲԱԿի թալեպաններէն»:

Կուսակցութեան մէկ բանբերին համաձայն, անցեալ շաբթուին ի վեր, երբ բախումները սկսած էին, Ք. Յ. Միութեան անդամ 9 փեշմերկաներ կոչուած են: Ըստ թրքական պիտուրակային աղբիւրներու, բախումներուն պատճառով ԲԱԿի 15 անդամ է Ք. Յ. Միութեան երկու անդամ սպաննուած են: ԲԱԿի գործադիր խորհուրդի անդամ մը Կիրակի օր պատկերասրահի մէջ «Մետիս Կի» կայանէն յայտնած է, որ ԲԱԿի երեք միաւորներ, որոնք շուրջ 200 հոգի կը հաշուեն, ծանր կորուստներ արձանագրած են: Սակայն ան թիւ չէ տուած: Կիւսիսային Իրաքի կառուածութեան իրաքի վերեւ չէյոք չափով մտահոգութիւն պատճառած է: Կան մտավախութիւններ, թէ նախագահ Սաուտան Հիւսէյն կրնայ չէյոք գօտիին մէջ իր մարտաւարները երբեք չ'ընդունեն իրենց իրաքի թալեպանները: Արեւմտեան մէջ հիւսիսային Իրաքի կառուածութեան իրաքի վերեւ չէյոք չափով մտահոգութիւն պատճառած է: Կան մտավախութիւններ, թէ նախագահ Սաուտան Հիւսէյն կրնայ չէյոք գօտիին մէջ իր մարտաւարները երբեք չ'ընդունեն իրենց իրաքի թալեպանները: (ՌՈՅԹԸՐԸ)

ԱՄԵՐԻԿԱՆ ԵՐԿԻ ԲԱՆ 120 ԵՐԿԻՐՆԵՐՈՒ ԿԱՌԱՎԱՐԱԿԱՆ ՆԵՐԿԱՅԱՅՈՒՑԻՉՆԵՐ Կ'ՈՐՈՇԵՆ ԱՄԵՐԻԿԱՆ ԶԵՒՈՎ ՊԱՇՏՊԱՆԵԼ ԵՐԵՎԱՆԵՐԸ

Ամերիկայի 120 երկիրներու կառավարութեանց ներկայացուցիչներ Կիրակի օր խոստացան երեւանէրը աւելի լաւ ձեւով պաշտպանել պատերազմի ահեղին, սակայն անոնց յայտարարութիւնը գոհացում չտուաւ մարդկային իրաւանց պաշտպան խմբակներու: Ուիսիփէյի մէջ (Քանադա) տեղի ունեցած պատերազմին ապուրած երեւաններու միջապային խորհրդածողովին բխած յայտարարութիւնը կոչ ուղղեց երկիրներուն, որպէսզի գործադրեն շարք մը սկզբունքներ, որոնց կարգին՝ «վերջ տալ երեւանները թիրախ առնելու սովորութեան»:

Խորհրդածողովին արդիւնքները պիտի ներկայացուին Սեպտեմբեր 2001ին անշարահասներու վերաբերող ՄԱԿի յատուկ նիստին: Խորհրդածողովին մասնակցող մարդկային իրաւանց պաշտպաններ յայտարարեցին, որ իրենց իրաւանց սեփական տեղեկափորը իրապարակեցին, աւելի խիստ եւ աւելի յստակ քայլերու կոչ ուղղելով՝ պատճառ համար պատերազմի «իշխանները» եւ խմբակներ, որոնք երեւաններ իբրեւ պիտուր կամ գերի կ'օգտագործեն: ՄԱԿի Երեւաններու Ֆունտին (ԵՈՒՆԻՍԵՖ) գնահատումով աշխարհի տարածքին 18 տարեկանէն վար շուրջ 300 հազար երեւաններ կան, որոնք հակամարտութիւններու կը մասնակցին եւ թէ անցնող տասնամեակին պատերազմներու պատճառով երկու միլիոն երեւան պահ գացած է եւ անտուպն 4 միլիոն ուրիշներ անկար դարձած են: (ՌՈՅԹԸՐԸ)

ՇԻՄՈՒՍԱՅԻՆ ԻՐԱՔԻ ՎԵՐԵՒ ՓՈՓՈՒՄՈՒԹԻՆ ԶԿԱՅ

Միւս կողմէ, Մ. Նահանգներ երկէ յայտնեցին, թէ հիւսիսային Իրաքի վերեւ չէյոք չափով մտահոգութիւն պատճառած է: Կան մտավախութիւններ, թէ նախագահ Սաուտան Հիւսէյն կրնայ չէյոք գօտիին մէջ իր մարտաւարները երբեք չ'ընդունեն իրենց իրաքի թալեպանները: (ՌՈՅԹԸՐԸ)

ԽԱՉԲԱՌ ԹԻՒ 4668 Պատրաստեց՝ Ս. Մ. ԱՆՁԱՐԵԱՆ

Table with 10 columns and 10 rows for a lottery game. Columns are numbered 1-10. Rows are numbered 1-10. Below the table are labels for 'ՀՈՐԻՉՈՆԱԿԱՆ' and 'ՈՒՂՂԱԶԱՅԵԱՅ'.

- 1. Յակոբ Օշականի երկերէն:
2. Սանդիսամատ - Յարդանկոյն:
3. Արեւելեան ծագումով կանաչի մենագար:
4. Ածականակերտ մասնիկ - Սանդուխ:
5. Կիւր Չոյալի երկերէն - Լեյոն - Կրկնուած ձայնաւորներ:
6. Առաջին շունը անջրպետի մէջ - Յեղ, տոհմ:
7. Սթեբ, վայրիւնարդոս:
8. Ընդունելի, խոստովանելի:
9. Իրերաջողող տառեր - Ռամկոնի՝ այլ - Լիրանանի Հայ Անկարներու կեդրոններ:
10. Հայ թագաւոր - Ընձիւղ:
1. Անձալ - Գոմարի բախտակից քաղաք:
2. Թնդայ, գոռայ - Տղամարդ:
3. Արդի - Նմանակ:
4. Մկունդ - Եղանակաւորիչ մակրայ:
5. Բոսոր - Չափ:
6. Թթուշ Հատերով անտառային րոյս:
7. Ուտեստեղէնի Խորք:
8. Լիրանանի բանաստեղծ Սայիտ Աբրի երկերէն - Տարածքի միաւոր - Չափ:
9. Չայնակից գիրք - Պէրուսի:
10. Կատարի - Եւրոպացի իշխանուհի - Կրկնուած բաղաձայններ:

Small 10x10 grid table with numbers and letters, likely a secondary lottery or game.

ՍԱԿԱՐԱՆ

Table with financial data, including categories like 'Պէյրուսի սակարանի մէջ օտար դրամանիշերու փակման սակագինները հետեւեալներն էին երկէ.' and columns for various financial metrics.